
Н/А/45/2
ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ
ДАТА: 25 СЕНТЯБРЯ 2025 ГОДА

Специальный союз по международному депонированию промышленных образцов (Гаагский союз)

Ассамблея

Сорок пятая (25-я очередная) сессия
Женева, 8–17 июля 2025 года

ОТЧЕТ

принят Ассамблеей

1. Ассамблея рассмотрела следующие пункты сводной повестки дня (документ [A/66/1](#)): 1–7, 10(ii), 11, 14, 20, 23 и 24.
2. Отчеты об обсуждении указанных пунктов, за исключением пункта 14, содержатся в Общем отчете (документ A/66/11).
3. Отчет по пункту 14 содержится в настоящем документе.
4. Заседание проходило под председательством г-на Паскаля Фора (Франция), Председателя Ассамблеи Гаагского союза.

ПУНКТ 14 СВОДНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

ГААГСКАЯ СИСТЕМА

5. Обсуждения проходили на основе документа [Н/А/45/1](#).
6. Председатель приветствовал Сент-Китс и Невис, Узбекистан и Саудовскую Аравию — трех новых членов Ассамблеи Гаагского союза, присоединившихся со времени проведения последней сессии Ассамблеи в июле 2024 года.
7. Секретариат пояснил, что документ Н/А/45/1 призван облегчить бремя пользователей Гаагской системы, которые должны представлять приоритетные документы непосредственно в некоторые ведомства Договаривающихся сторон. Секретариат добавил, что, хотя Международное бюро всегда настоятельно призывало ведомства в полной мере следовать духу Гаагской системы и отказываться от требования о предоставлении приоритетных документов, в случаях, когда это требование продолжает применяться, наличие Службы цифрового доступа ВОИС (далее — «СЦД ВОИС») может упростить процедуру для пользователей. В этой связи было подчеркнуто важное значение присоединения наибольшего числа ведомств Договаривающихся сторон Гаагской системы к СЦД ВОИС, цель которой заключается в упрощении обмена приоритетными документами между участвующими ведомствами.
8. Секретариат пояснил, что, принимая во внимание вышеупомянутую проблему, Рабочая группа по правовому развитию Гаагской системы международной регистрации промышленных образцов (далее — «Рабочая группа») поручила Секретариату подготовить обсуждаемый документ, в котором предлагается одобрить рекомендацию об участии ведомств Договаривающихся сторон в работе СЦД ВОИС в отношении приоритетных документов для заявок на образцы.
9. Секретариат отметил, что если предлагаемая рекомендация будет принята Ассамблеей Гаагского союза, то она будет упомянута в виде редакционной сноски в Административной инструкции по применению Гаагского соглашения (далее — «Административная инструкция»). Более того, Международное бюро будет ссылаться на эту рекомендацию при обсуждении процедур подготовки к присоединению и дальнейших действий с ведомствами Договаривающихся сторон, которые пока не участвуют в работе СЦД ВОИС.
10. Делегация Соединенных Штатов Америки заявила, что СЦД ВОИС является ярким примером успешной деятельности ВОИС по улучшению и расширению возможностей заявителей в области охраны своих прав на промышленные образцы. Делегация считает, что СЦД ВОИС является наиболее эффективной и удобной для пользователей системой обмена приоритетными документами. Делегация пояснила, что при указании Соединенных Штатов Америки в заявке на международный промышленный образец заявитель должен представить заверенную копию приоритетной заявки во время рассмотрения заявки в Ведомстве по патентам и товарным знакам Соединенных Штатов Америки (ВПТЗ США), и добавила, что ВПТЗ США не взимает пошлину за представление приоритетного документа. Делегация отметила, что СЦД ВОИС позволяет заявителям лучше ориентироваться в разных процедурах и требованиях, имеющих отношение к приоритету, в юрисдикциях по всему миру, включая Соединенные Штаты Америки. Делегации известно, что при подаче заявок на промышленные образцы заявители из Соединенных Штатов Америки и других стран мира сталкиваются с трудностями при представлении притязаний на приоритет за пределами Соединенных Штатов Америки даже при использовании СЦД ВОИС. С учетом духа и удобства для пользователей как СЦД ВОИС, так и Гаагской системы, делегация призвала Договаривающиеся стороны рассмотреть возможность устранения любых дополнительных требований, таких как

наличие перевода и оплата пошлин, кроме предоставления самого приоритетного документа через СЦД ВОИС. Делегация также призвала Договаривающиеся стороны предоставлять достаточные сроки и направлять уведомления о необходимости соблюдения любых дополнительных требований. Делегация поддержала предложенную рекомендацию и полагает, что это не слишком амбициозный результат, а, по сути, лишь публичное закрепление передовых видов практики и подходов, которые развиваются в рамках Гаагской системы.

11. Делегация Китая поддержала предложенную рекомендацию и полагает, что расширение СЦД ВОИС будет способствовать дальнейшему повышению эффективности процедур подачи заявок при одновременном снижении затрат. Делегация также надеется, что Международное бюро продолжит совершенствовать СЦД ВОИС с целью дальнейшего снижения нагрузки на ведомства и пользователей. Кроме того, делегация просила пояснить, почему в повестку дня Ассамблеи не включен отчет о деятельности Рабочей группы.

12. В ответ Секретариат объяснил, что обычно отчет о деятельности Рабочей группы на Ассамблее Гаагского союза не представляется, но предложил рассмотреть это предложение для будущих сессий.

13. Делегация Республики Корея отметила значительный шаг, предпринятый в сфере внутреннего законодательства для усиления охраны образцов и облегчения процесса подачи международных заявок. Делегация пояснила, что в Правила правоприменения закона «Об охране образцов» была добавлена статья 47.2, согласно которой СЦД ВОИС была включена во внутреннюю процедуру подачи заявок. Делегация добавила, что СЦД ВОИС также применяется к международным заявкам на регистрацию промышленных образцов в Республике Корея с апреля 2020 года. Делегация пояснила, что такая интеграция существенно облегчила нагрузку на пользователей и снизила необходимость представления нескольких подтверждающих документов, а значит, процедура подачи стала более простой и доступной. Делегация решительно поддержала дальнейшее продвижение и принятие СЦД ВОИС в качестве практического инструмента, который приносит пользу как заявителям, так и ведомствам, путем повышения эффективности и снижения административных расходов.

14. Делегация Японии заявила, что СЦД ВОИС является эффективным инструментом для обмена приоритетными документами между ведомствами и может снизить нагрузку на пользователей, а также ведомства, связанную с представлением и получением приоритетных документов. Делегация считает, что желательно расширить число ведомств, участвующих в СЦД ВОИС, и поэтому поддерживает предложенную рекомендацию.

15. Делегация Саудовской Аравии заявила, что страна присоединилась к Гаагской системе недавно. Делегация добавила, что ее цель — служить интересам заявителей в своей стране и за ее пределами, и что она разрабатывает цифровые услуги для более эффективного и качественного обслуживания пользователей в рамках Гаагской системы.

16. Делегация Корейской Народно-Демократической Республики заявила, что согласно Женевскому акту Гаагского соглашения (далее — «Женевский акт») международные заявки могут содержать заявление в соответствии с Парижской конвенцией по охране промышленной собственности (далее — «Парижская конвенция»), касающееся приоритета одной или нескольких заявок, поданных в любом государстве-члене Парижской конвенции или любом государстве-члене Всемирной торговой организации (ВТО) или в отношении такого государства. Заявители, которые хотят испросить приоритет в соответствии с Женевским актом, должны были включать в международную заявку только ту информацию, которая необходима для идентификации предыдущих

заявок. Делегация отметила, что Гаагская система не предусматривает обязательного представления приоритетных документов в ведомства указанных Договаривающихся сторон. Напомнив, что централизованная подача и управление международной регистрацией являются одним из основных принципов Гаагской системы и представляют собой значительное преимущество для пользователей, делегация заявила, что прямое представление дополнительных документов в ведомства противоречит духу Гаагской системы и сопряжено с дополнительным бременем и расходами для ее пользователей. СЦД ВОИС позволит загружать и скачивать документы через веб-интерфейс без изменения существующих систем для национальных ведомств и пользователей, а значит, повысит эффективность и оперативность, а также снизит финансовую нагрузку.

17. Делегация Российской Федерации отметила, что не возражает против решения о добавлении рекомендации ведомства Договаривающихся сторон участвовать в работе Службы цифрового доступа ВОИС в отношении приоритетных документов для заявок на промышленные образцы в виде редакционной сноски в раздел 408(а) Административной инструкции. Делегация подчеркнула, что подобное формальное закрепление сможет оказать значительное содействие в процессе присоединения новых участников к СЦД ВОИС. В отношении дальнейшего совершенствования Гаагской системы делегация отметила, что исходит из приверженности принципу многоязычия и необходимости продолжения работы по модернизации Гаагской системы в части расширения языкового режима, в том числе внедрения русского языка. Делегация подчеркнула, что увеличение числа языков приведёт к росту количества пользователей Гаагской системы, что, в свою очередь, положительно скажется на доходах Гаагского союза, поскольку больше владельцев промышленных образцов смогут подавать заявки и управлять своими заявками и регистрациями, используя свой национальный язык. В этой связи делегация выразила надежду на более активную вовлечённость Секретариата в проработку вопроса расширения языкового режима Гаагской системы. Помимо этого, в рамках адаптации Гаагской системы к передовым информационным технологиям, делегация подчеркнула важность продолжения исследования возможности представления 3D-объектов в материалах заявки на международную регистрацию промышленных образцов. Делегация пояснила, что в Российской Федерации при подаче заявки на патент на промышленный образец по национальной процедуре, по желанию заявителя, он может подать 3D-модель промышленного образца в электронной форме. Делегация добавила, что Комитетом по стандартам ВОИС был принят стандарт ST.91, разработанный Целевой группой по 3D, которой руководит Российская Федерация. Данный стандарт непосредственно касается представления трёхмерных моделей и изображений в материалах заявки. В рамках своей работы Целевая группа продолжит совершенствование этого стандарта и разработку нового предложения в отношении осуществления поиска по 3D-моделям. Делегация подтвердила свою готовность к конструктивному диалогу в целях дальнейшего совершенствования Гаагской системы на благо ее пользователей.

18. Делегация Эстонии, выступая от имени Группы государств Центральной Европы и Балтии (ГЦЕБ), поблагодарила Секретариат за его работу по улучшению использования Гаагской системы. Делегация признала достигнутые успехи и приветствовала предложенную рекомендацию. Что касается включения новых языков в Гаагскую систему, делегация считает, что необходимо провести более глубокое обсуждение некоторых связанных с ним технических мер, особенно в контексте потенциальных негативных финансовых последствий, которые такое решение может иметь для нынешних и будущих пользователей Гаагской системы. Делегация добавила, что обсуждение этого вопроса необходимо продолжать. С учетом текущего геополитического контекста делегация на данный момент не может поддержать включение русского языка.

19. Делегация Польши заявила, что ведомство страны успешно использует СЦД ВОИС с сентября 2022 года. Ведомство, в качестве осуществляющего доступ ведомства,

принимает через СЦД ВОИС приоритетные документы, в том числе по национальным и международным патентным заявкам, заявкам на полезные модели, национальным и международным заявкам на промышленные образцы и национальным заявкам на товарные знаки. Делегация призвала другие государства-члены присоединиться к СЦД ВОИС. В вопросе возможного включения новых языков делегация поддержала заявление, сделанное Группой ГЦЕБ. Делегация считает, что этот вопрос еще необходимо обсудить и тщательно рассмотреть. Подобное возможное включение новых языков должно быть основано на четких и объективных критериях и не должно оказывать негативного влияния на пользователей, в частности с учетом возможных финансовых аспектов такого решения. Делегация не может поддержать включение русского языка в Гаагскую систему, поскольку государство-агрессор, постоянно нарушающее международное право и Устав и принципы Организации Объединенных Наций (ООН), которые также лежат в основе деятельности ВОИС, не должно использовать ресурсы и фонды ВОИС, а также ее системы международной регистрации прав интеллектуальной собственности (ИС) до тех пор, пока оно продолжает свою необоснованную и неспровоцированную войну против Украины.

20. Делегация Самоа отметила, что она принимает копии приоритетных документов по электронной почте, чтобы ускорить процедуру и повысить эффективность Гаагской системы.

21. Делегация Украины присоединилась к заявлениям, сделанным Группой ГЦЕБ и Польшей. Делегация высоко оценила постоянные усилия Секретариата по модернизации и повышению эффективности Гаагской системы, в том числе посредством оказания технической поддержки и осуществления инициатив по правовому развитию. Делегация решительно поддержала предложенную рекомендацию. Делегация работает над внедрением и полноценным использованием СЦД ВОИС и высоко оценивает целенаправленную работу ВОИС по поддержке этих усилий. Кроме того, делегация вновь заявила о том, что любое будущее развитие Гаагской системы должно основываться на принципах суверенитета, независимости и территориальной целостности в соответствии с Уставом ООН и соответствующими решениями ВОИС. Что касается возможного включения новых языков, то делегация твердо убеждена, что любое такое решение должно основываться на объективных и надежных критериях, а также подкрепляться очевидной потребностью пользователей. Делегация отметила отсутствие достоверных доказательств в поддержку включения русского языка в Гаагскую систему. Имеются документальные свидетельства отсутствия спроса со стороны пользователей, а также потенциального административного и финансового бремени, которое могло бы возникнуть в результате включения этого языка. Было подчеркнуто, что включение нового языка не должно негативно сказываться на эффективности, приемлемости по цене и доступности Гаагской системы для текущих пользователей. В свете этих опасений и с учетом продолжающейся агрессивной войны России против Украины делегация по-прежнему решительно выступает против включения русского языка в Гаагскую систему. Делегация по-прежнему готова к конструктивному участию в текущей деятельности Рабочей группы и поддержке усилий, направленных на то, чтобы сделать Гаагскую систему более инклюзивной, прозрачной и технически исправной.

22. Делегация Латвии поддержала заявление, сделанное Группой ГЦЕБ, и приветствовала проделанную Рабочей группой работу, а также усилия Секретариата, связанные с СЦД ВОИС. Что касается включения новых языков, делегация повторила, что необходимо более тщательное рассмотрение и обсуждение. Делегация сохранила свою принципиальную позицию в отношении включения русского языка в любую систему ВОИС, в том числе Гаагскую систему, в связи с продолжающейся войной на территории Украины. Делегация добавила, что во избежание дальнейших дискуссий по этим вопросам и выделения значительных ресурсов на включение одного языка в Гаагскую систему ВОИС могла бы определить приоритетность стратегических инвестиций в

передовые технологии, такие как языковые модели или решения в области искусственного интеллекта (ИИ). Она отметила, что эти технологии открывают возможность более широкой, инклюзивной и экономически эффективной языковой доступности всех систем ВОИС, включая Гаагскую систему, без необходимости направления ресурсов на включение одного языка. Делегация призвала Секретариат изучить эти инновационные варианты и технологии, чтобы эффективно служить мировому сообществу.

23. Делегация Литвы присоединилась к заявлению, сделанному Группой ГЦЕБ и делегацией Украины. Делегация поддержала предложенную рекомендацию, поскольку более широкое участие в СЦД ВОИС будет способствовать повышению эффективности, упрощению административных сложностей и улучшению обслуживания заявителей. Делегация подтвердила, что ведомство страны участвует в СЦД ВОИС, которая приносит большую пользу ее пользователям. Кроме того, делегация заявила, что полностью солидарна с теми делегациями, которые выступают за принципиальный и основанный на критериях подход к любому будущему рассмотрению вопроса о включении в Гаагскую систему дополнительных языков. Крайне важно, чтобы такие обсуждения основывались на объективности и не налагали чрезмерного бремени, особенно финансового, на пользователей Гаагской системы. В то же время делегация подчеркнула, что она решительно выступает против любой инициативы по включению русского языка в Гаагскую систему, пока Российская Федерация продолжает неспровоцированную, неоправданную и жестокую агрессивную войну против Украины и вопиющим образом нарушает международное право и основополагающие принципы Устава ООН. Одобрение такого шага в текущих условиях было бы несовместимо с ее ценностями и обязательствами международного сообщества по поддержанию верховенства права.

24. Делегация Российской Федерации обратила внимание на то, что отдельные делегации, не стесняясь и не подбирая слов, открыто заявляют, что у них не имеется никаких причин, кроме политических, для препятствования расширению языкового режима Гаагской системы. Делегация добавила, что невозможно оспорить тот факт, что русский язык — один из десяти наиболее распространенных в мире языков, на котором говорят более 255 миллионов человек. Он имеет статус государственного языка в нескольких странах и широко используется для общения во всем мире. Многочисленные русскоязычные диаспоры вносят большой вклад в развитие науки и техники. Кроме того, одним из ключевых показателей значимости русского языка является его использование в качестве официального и рабочего языка в большинстве многосторонних международных организаций в контексте дипломатических, экономических и культурных связей на континентальном, региональном и национальном уровнях. Делегация отметила, что убеждена, что реализация инициативы по внедрению русского языка в Гаагскую систему облегчит доступ русскоязычных заявителей к Гаагской системе и позволит обеспечить рост заявок не только из Российской Федерации, но и из других государств Группы ЦАКВЕ и других государств-членов ВОИС, включая страны Группы ГЦЕБ, значительная доля населения которых считает себя носителями русского языка, а русский язык — родным.

25. Ассамблея Гаагского союза одобрила рекомендацию, изложенную в пункте 7 документа H/A/45/1, с немедленным вступлением в силу.

[Конец документа]